

التقرير السنوي عن

برنامج تعریب التعليم الهندسي (\*)

مركز التعریب التقني (جدة : كلية الهندسة بجامعة

الملك عبد العزيز ، 1402 / 1403 هـ ) 78 من .

مشروعًا ، من المتظر أن يرتفع إلى ثمانية وأربعين  
مشروعًا في طموحات المركز الجديدة .

- مشاريع جديدة تحت الإعداد ، منها : معجم الهندسة  
الصناعية ، ومعجم مصطلحات الهندسة الكهربائية ،  
إلى جانب ترجمة العديد من الكتب والمؤلفات الأخرى  
في الميدان الهندسي .

- مقترنات مشاريع جديدة قيد البحث ، كمشروع  
تعریب الرموز العلمية والعلامات الرياضية ، ومشروع  
في الرياضيات ، ومشاريع أخرى في الهندسة المدنية ،  
والهندسة الكهربائية ، والهندسة الكيميائية ،  
والهندسة الصناعية ، إلى غير ذلك من فروع الهندسة

وأن نظرة فاحصة لأهداف المركز التي يتضمنها  
التقرير ، وإلى الهيكل التنظيمي لهذا المركز الذي يضم  
للقى من الأساتذة المتخصصين في المجال الهندسي ،  
لклиفة بتقديم فكرة واضحة ومطمئنة عن مجال من  
مجالات تعریب التعليم العالي في الجامعات السعودية .

أصدر مركز التعریب التقني بكلية الهندسة بجامعة  
الملك عبد العزيز كتاباً بعنوان : التقرير السنوي عن  
برنامج تعریب التعليم الهندسي . ويشمل هذا التقرير  
برنامج المركز في تعریب وترجمة الكتب والمؤلفات  
العلمية الجامعية ، وإعداد المعاجم العلمية في المجال  
الهندسي . وتكون خلاصة أعمال المركز - وفقاً لما  
وردت في التقرير - في البنود التالية :

- مشاريع تعریب اكتمل إنجازها وهي الآن تحت  
التقويم الفني واللغوي ، ومشاريع تعریب أخرى  
اكتمل إنجازها بنسبة عالية وما زالت تحت الإعداد .  
ويحظى في نطاق هذه المرحلة على سبيل المثال ،  
لل المشاريع المعجمية التالية :

معجم مصطلحات علم المواد ، ومعجم المسميات  
ال Technique للعد والأدوات المستخدمة بالورش والمعامل  
الهندسية . ويقدر عدد هذه المشاريع بسبعين وعشرين

(\*) تقديم : جواد حسني عبد الرحيم